



Schadowstr. 21

# Chasalla



Fertig nach Maß, hygienisch richtig, elegant.

1916

## Dampf-Wasch-Anstalt „Edelweiss“

Grosswäscherei

Inhaber: HEINR. SCHMORLEITZ.

Dorotheenstrasse 96.

Telephon 1455.

Reinigung von Haushaltungs-, Stärke-, Hotel- und Restaurations-Wäsche.  
Gardinen. Chlorfreie Behandlung. Grosse Rasenbleiche.

**Nasswäsche trocken gewogen Pfund 8 Pfg.**

Lieferzeit 2-3 Tage.

## Ferd. Richter

Kaiserstrasse 30

GESCHÄFTSBÜCHER-FABRIK  
BUCHDRUCKEREI

Geschäftsbücher und Drucksachen  
— aller Art —

in sauberster Ausführung  
Sämtliche Schulartikel.

## Friedr. Eckert

Karlplatz 3

### Zoologische Handlung

Sing- und Ziervögel jeder Art

Fische und Reptilien

Käfige und Aquarien

Sämereien und Futterartikel.



## Reinh. Biehl, Kurzestr. 18.

FABRIK UND LAGER

moderner Rohrmöbel sowie Kranken-Klosetts und Ruhesessel.  
Kinderwagen, Puppenwaren, Kindermöbel usw., Korbwaren  
aller Art. .... Reparaturen gut und billig.

Stadttheater-Friseur

Kleverstr.  
Nr. 52.

## Rud. Wolfertz

Empfehle  
mich bei

Theateraufführungen  
und in sämtlichen Haararbeiten.

## HEINRICH SCHÄFER

Nähe  
Humboldtstr.

Grafenberger Allee Nr. 115

Telephon  
Nr. 1579.



### Luxus-Fuhrgeschäft

und

### Möbeltransport.

Empfiehlt zu allen Gelegenheiten, wie Visiten, Hochzeiten, Kind-  
taufen, Begräbnissen etc. bei pünktlicher und sauberer Bedienung.

Spezialität: Hochelegante Braut- und Visitenwagen.

## „Im goldnen Hahn“

Bolkerstr. 37

Bolkerstr. 37

Nach dem Theater bestens  
empfohlen; Prima Küche zu  
billigen Preisen.

ANT. NELLEN.

**M**eder's mech. Teppich-Entstaubungswerk  
 Fernsprecher 2732      Müsterstrasse 71      Fernsprecher 2732  
 Mechanisches und chemisches Reinigen von Teppichen, Portièren, Möbeln etc.  
 Motten-Vertilgung unter Garantie.

# AUTO-DROSCHKE

Schadowplatz, Zool. Garten      Tag- und Hauptbahnhof  
**:: 1929 ::**      Nacht-Betrieb.      **:: 8800 ::**

Fremdenpension 'Aurora'      Eigent.: A. Schafberger  
 Friedrichplatz Nr. 6.      I. RANGES.

Feinste Küche.      Elegante Zimmer für jede Zeitdauer.      Abonnements.      Elektrisches Licht.

**PETER PARDUN**      Täglich 3 mal frische Brötchen.  
 PEMPELFORTERSTRASSE Nr. 94      Bäckerei mit elektrischem Betrieb.  
 am Wehrhahn.      TELEPHON 4737.



Pfeifen-Fabrik von  
**M. Schreiber, Hoflieferant, Düsseldorf**

Inhaber: W. MANDLER, Hoflieferant  
 Communicationsstrasse 2  
 Gegründet 1878

Feine Wiener Meerscham- u. Bernsteinwaren.  
 Spazier-Stöcke in größter Auswahl in Silber,  
 Elfenbein, Horn u. Naturholz. Feine Lederwaren.

## M. BUCHMANN, DÜSSELDORF

Hohestrasse 51 · Telephon 3164



Spezial-Werkstätte für  
**feine Leder-Möbel**  
 Erstklassige Ausführung. Prima Antik Rindleder.

Unübertroffene Auswahl. Mässige Preise.

Unterricht von d. ersten  
 Elementarbeginnen bis  
 zur Konzerteife, Prosp.  
 gratis, Eintritt je Lehrzeit.

Leiter: Konzertmeister  
**H. Zilles.**

Friedrichstrasse 75,  
 staatl. konzessioniertes  
 Konservatorium.

**Musikschule**

das selbsttätige  
**Waschmittel**  
 gibt  
 blendend weisse  
 Wäsche.

# Persil

praktisch, billig,  
 grösste Schonung  
 Unschädlichkeit  
 garantiert.  
**Henkel & Co.,**  
 Düsseldorf.

Henkel's Bleich-Soda

# 4433 Webers Eilboten 6141

größtes und leistungsfähigstes Institut.

**N. Kleiman, Tuch- u. Maßgeschäft, Friedrichstr. 101.**  
 Feine Herren- und Damenschneiderei nach Maß.  
 Spezialität: Pelze und Pelzmäntel.

## Preise der Plätze und der Billettsteuer (Mittelpreise).

	Mk.	Mk.	Mk.
Proszeniumsloge . . . . .	7.25	und	0.75=8
I. Rang-Balkon die ersten 3 Reihen . . . . .	5.45	„	0.55=6.—
I. Rang-Balkon die hinteren Reihen . . . . .	4.55	„	0.45=5.—
I. Rang-Mittelloge die ersten 2 Reihen . . . . .	4.50	„	0.50=5.—
I. Rang-Mittelloge die hinteren Reihen . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Seitenloge die erste Reihe (ausser Loge 1, 2, 3, 4) . . . . .	4.05	„	0.45=4.50
I. Rang-Seitenloge 1, 2, 3, 4, I. Reihe, 5—15 und 6—16 II. Reihe . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
I. Rang-Seitenloge 1. u. 2., Platz 3 u. 4 I. Rang-Seitenloge 3. u. 4., Platz 3 u. 4 sowie dritte Reihe . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
Parkettloge . . . . .	3.15	„	0.35=3.50
Parkett . . . . .	3.60	„	0.40=4.—
II. Rang-Balkon . . . . .	1.80	„	0.20=2.—
II. Rang-Seitenloge . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
II. Rang-Proszeniumsloge . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
Sitzparterre . . . . .	1.35	„	0.15=1.50
Stehparterre . . . . .	0.90	„	0.10=1.—
Galerie . . . . .	0.45	„	0.05=0.50

Textbücher sind an der Kasse und bei den Billettleuren zu haben.  
 Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.  
 Während der Hauptpausen wird der eiserne Vorhang heruntergelassen.

Für telephonische Billettvorstellungen (Telephon 7755) wird eine Vormerkungsgebühr von 20 Pfg. erhoben. Der Verkauf der Einlasskarten findet morgens von 10—1 Uhr an der Tageskasse des Stadttheaters statt, mit Ausnahme von Parterre- und Galeriekarten, die an der Galeriekasse vormittags von 1—1½ Uhr verkauft werden. Die reservierten Billetts müssen am Tage der Vorstellung spätestens mittags 12 Uhr abgeholt sein. Vorausbestellungen von Einlasskarten für die Sonntagnachmittagsvorstellungen und für die volkstümlichen Vorstellungen zu ermäßigten Preisen werden nicht entgegengenommen.

## Fahrpläne (ab 10 Uhr abends)

### 1. Städtische Strassenbahn:

Nach Schluss der Vorstellung stehen Strassenbahn-Extrawagen vor dem Haupteingange des Stadttheaters in der Alleestrasse nach: 1. Grafenberg, 2. Zoologischer Garten, 3. Hauptbahnhof, 4. Unterbilk (Flora) und 5. Derendorf in dieser Reihenfolge heret. Es wird besonders darauf hingewiesen, dass der nach Derendorf fahrende Extrawagen durch die Alleestrasse, Hofgartenallee, Kaiserstrasse, Nordstrasse und Münsterstrasse fährt.

### 2. Rheinische Bahngesellschaft (ab Ratingertor):

- a) Lokalverkehr (Oberkassel) alle 10 Minuten bis Abends 1144, dann 1122, 1210, 1220, 1230, 1240, 1250, 102, 112, 130, 200
- b) nach Neuss: 1022, 1032, 1122, 1132, 1222
- c) nach Crefeld: 1022, 1032, 1102, 1114, 1220
- d) nach Uerdingen: 1032, 1134

### 3. Düsseldorf-Kaiserswerth: 1032, 1110, 1120 (ab Nordstrasse)

### 4. Staatsbahn (ab Hauptbahnhof):

- a) nach Benrath-Cöln: 1012, 1124, 1112, 122 (alle direkt Cöln), 1121 (ausserdem Sonntags 1224)
- b) nach Duisburg: 1002, 1012, 1102, 1111, 1132, 1202, 1211, 132 alle direkt Duisburg 1232 (ausserdem Sonntags 1022, 1122)
- c) nach Neuss: 1021 (direkt Crefeld), 1032, 1122, 1142, (ausserdem 1110, 1230 Sonntags)
- d) nach Vohwinkel-Elberfeld: 1014 (hält nur in Erkrath), 1032, 1141, 1211 (hält nur in Erkrath und Vohwinkel) 144
- e) nach Kettwig-Essen: 1022, 1141
- f) nach Opladen: 1010, 1122
- g) nach Ohligs, Solingen, Remscheid, Lennep: 1122 (ausserdem Sonntags 1212)
- h) nach Ratingen, Speldorf, Mülheim-Ruhr: 1244
- i) nach Gerresheim, Mettmann, Elberfeld-M.: 1124

## HOTEL KAISERHOF.

23 Kaiser Wilhelmstr., 2 Min. v. Hauptbhf.  
 Feines Familien-Restaurant.  
 Künstler-Konzerte.  
 Nach dem Theater Soupers von Mk. 1.50.

Pariser Neu-Wäscherei  **RICH. LANGGUTH DÜSSELDORF**  
für feine Herren- und Damen-Wäsche Jahnstrasse 9  Telephon 3180

Gebüder **HARTOCH**  
Flingerstr. 20.



**Oesterreichischer Lloyd Triest** Expressdienst nach  
**Aegypten** vermittelt neuer Luxus-Passagierdampfer von 5000 Tonnen  
Düsseldorf! Calro via Triest — Alexandrien in 4 Tagen.  
Königsallee 38/40. Passagebureau W. Sehnert Telephon 9557.

**Musik-Akademie** DÜSSELDORF  
Charlottenstr. 51  
Sprechzeit von 4-5 Uhr.  
Staatlich konzessioniert. Dir.: Anton Waldeck.  
Ausbildung in allen Zweigen der Musik (Opern-, Theater- und Orchester-Schule) Prospekt gratis. Eintritt jederzeit.

**Grammophon-Spezialhaus**  
G. m. b. H.  
Zweigniederlassung Düsseldorf  
Graf Adolfstr. 70 a.  
Vorführung sämtlicher Platten ohne  
:: Kaufzwang. ::  
Kataloge kostenlos.

**Combination Düsseldorf Maler**  
Direktion: Landschaftsmaler Georg Schwabe.  
Düsseldorf  
Bismarckstr. 55 — Telephon 8521.  
Durch Zusammenschluss der Maler  
direkter Verkauf an Private, ohne  
:: jeden Zwischenhandel. ::  
Billigst normierte, streng feste Preise!  
Täglich neue Ausstellungs-Objekte!

**Konservatorium u. Musiklehrer-Seminar von A. Eccarius-Sieber DÜSSELDORF**  
Kaiser Wilhelmstr. 49 (am Hauptbhf.)  
Nur pädagogisch gebildete Lehrkräfte  
hervorragende Unterrichtserfolge.  
Einzelunterricht.  
Anmeldungen täglich 12-3 Uhr.  
Eccarius-Sieber.

Dienstag, den 19. September 1911, Abonnement 8

# Mignon

Oper in 3 Akten mit Benutzung des Goetheschen Romans „Wilhelm Meisters Lehrjahre“ von Michel Carré und Jules Barbier, deutsch von Ferd. Gumbert.  
Musik von Ambroise Thomas.  
Spielleitung: Robert Leffler. Musikalische Leitung: Julian Schmiedel.

**Personen:**

Wilhelm Meister . . . . .	Fritz Stein
Lothario . . . . .	Richard Hedler
Laertes . . . . .	Eugen Albert
Friedrich . . . . .	Arthur Schetter
Jarno . . . . .	Ernst Winter
Antonio . . . . .	Jahn Hofknecht
Aloisius . . . . .	Hugo Lazak
Mignon . . . . .	Hermine Fröhlich-Förster
Philine . . . . .	Elfriede Martick
Diener . . . . .	Karl Gericke

Zigeuner, Schauspieler, Herren und Damen, Bürger, Bauern und Bäuerinnen.  
Der 1. und 2. Akt spielt in Deutschland, der 3. in Italien gegen 1790.  
Im ersten Akt: Zigeunertanz, arrangiert von der Ballettmeisterin Martha Esche, ausgeführt von Martha Esche und dem Ballettpersonal.  
Nach dem 2. Akte findet eine längere Pause statt.  
Kassenöffnung und Einlass 7 Uhr. Anfang 7 1/2 Uhr. Ende ungefähr 10 1/4 Uhr.  
Textbücher sind an der Kasse und bei den Billetteuren zu haben.  
Umbesetzungen infolge von Erkrankungen behält sich die Direktion vor.

**Mittelpreise.**

**Herz-Stiefel**  
Alleinverkauf  
S. Silbermann  
Düsseldorf

**ADOLF MATTHAEI**  
während des Umbaues  
**WEHRHAHN 34/36**

Flügel Pianos  
**IBACH**  
Schadowstr. 52  
Telephon 1237  
Pianos Harmoniums  
Bei Kauf und Miete  
grösste Auswahl u. weitgehendstes  
Entgegenkommen.

Neu eröffnet  Anfang 10 Uhr.   
:: Entree frei. ::  
**Cabaret Astoria**  
:: Erstklassige Kunstkräfte. :: Berger-Ufer und Bäckerstr.-Ecke.

**Färberei Th. Schütte**  
Annahme-Läden in allen Stadtteilen.

WEIN-RESTAURANT  
**HOTEL ROYAL**  
am Hauptbahnhof.  
Gute französische Küche. :: Best gepflegte Weine.  
Vornehme elegante Räume.

RESTAURANT  
**HOTEL GERMANIA**  
am Hauptbahnhof.  
Erstklassiges Bier- und Wein-Restaurant  
mit guter Küche. Delikatessen der Saison.  
— Caviar, Austern, Hummer etc. —

**Carl von der Wipfel**  **Kohlenhandlung** empfiehlt als Spezialität **la. Koks für Zentralheizung.**   
Schmiedestrasse 17 Fernsprecher 1078

Besuchen Sie nach der Vorstellung .....  
**Weinrest. Mathieu Dick, Zollstr. 9** Bestgepflegte Weine.  
 Vorzügliche Küche

**HEINR. SCHÜTT, Damenschneider,**

Immermannstrasse 4.  
an der Oststrasse.

Alb. Guba Nachf.  
Inh.: H. Pflug

Gegründet  
1836

**75**  
Jubiläum

**Pelzwaren-Haus**  
**Feines**

Grabenstr. 24-26 — Telefon 3883

W. Wörmbecke, Düsseldorf  
Buch- und Kunsthandlung.  
Schadowstrasse 25      Fernsprecher 3364

empfehl  
**Texte für Oper u. Schauspiel.**  
— Postkarten von Mitgliedern des Stadttheaters. —

**KOFFER 8 TASCHEN**

sowie alle anderen  
**REISE-ARTIKEL UND LEDERWAREN**

kauft man am reellsten und billigsten nur im  
**Spezial-Geschäft E. SCHMITZ**

Alleestrasse 35.      Telephon 3895.

**Spielplan.**

Mittwoch, 20. Sept. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 1:  
Faust und Margarete.

Donnerstag, 21. Sept. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 2:  
Zum ersten Male:  
Eine Ehe.

Freitag, 22. Sept. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 3:  
Tiefiland.

Samstag, 23. Sept. 1911,  
abends 7 $\frac{1}{2}$  Uhr, Ab. 4:  
Die Welt, in der man sich  
langweilt.

**Hammerschlag**  
Fersprecher 2454  
**Photogr. Atelier**  
Graf Adolfstr. 44  
**Das moderne Bild zu billigem Preis.**



empfehl

in Flaschen und Gebinden  
**Unionbrauerei A.-G.**  
**Düsseldorf**      Telephon Nr. 277.

**Preise des Flaschenbieres:**

Export (Dortmunder Brauart)	15 Pfg.	} pro Flasche.
Münchener Brauart	14 "	
Tafelbier	13 "	

## Restaurant Zifer-Klöske

..... Hunsrückstrasse 16-18 .....

Halte nach Schluss der Vorstellung  
meine warme und kalte Küche aufs  
beste empfohlen. **Karl Stüer.**

## Restaurant „Zum Hofgarten,“ direkt am Theater.

Anfang und Schluss der Vorstellungen und Pausen werden durch Klingelzeichen angezeigt.  
Während der Pausen warme und kalte Küche aufs beste empfohlen! TELEPHON Nr. 1469.

## Restaurant Stuhlmann, Hunsrückstrasse 13.

Nahe dem Stadttheater.

Altbekanntes Bierrestaurant der Altstadt. — Telephon Nr. 199.

Pilsener Urquell, Dortmunder Union, Franziskaner  
Leistbräu, München. □ Bekannt vorzügliche Küche.

## Tanzunterricht

H. Laaths-Potthoff, Lehrer

an einzelne Damen u. Herren u. in Kursen zu je 1er  
Zeit. Arrangements von Tanz-Aufführungen.  
Unterricht in der Körperkultur.  
f. Kunst- u. Gesellschaftstanz, tätig an höh. Schul-  
Immermannstrasse 67.

## Möbelhaus Ww. Alb. Forst

Kölnerstrasse 50.

Grosse Ausstellung moderner bürgerlicher  
Wohnungs-Einrichtungen u. Einzeilmöbel.  
— 60 Zimmerreinrichtungen stets am Lager.  
Franko Lieferung. .... Unbegrenzte Garantie.

## H. BENDER □ Ochsen- und Kinds-Metzgerei

Bergerallee u. Bäckerstrassen-Ecke

Prompte Bedienung

## Josef Welke

:-: Oststrasse Nr. 131. :-:

Spezial-Geschäft:

für Aquarienliebhaberei und Vogelpflege.

## Frau H. Conrad-Eltrop □ DÜSSELDORF

Lehrerin der Tanzkunst.

Uhlandstr. 52

## Johannes Büsdorff, Düsseldorf

Düsselthalerstrasse 1a · Telephon 4886  
Spiegel- u. Gemälde-Rahmen-Fabrik

Spezialität:  
Stilgerechte u. mod. Rahmen Pariser u. Brüsseler Vergoldung.  
Kunsthandlung Vergolderei, Einrahmungen. Alte Spiegel und Gemälde-  
Rahmen werden wie neu hergestellt. · Begründet 1872.

## ALTES KAFFEEHAUS

Besitzer: A. FIRNSTEIN

Andreasstrasse 1 DÜSSELDORF Telephon 3908

Bodega und Weinstuben.

## CALLMANN'S

Wild, Geflügel u. Delikatessen  
überall gern gegessen.

Beste u. billigste Bezugs-  
quelle in Wild u. Geflügel

Carl Callmann

Oststr. 172 Fernspr. 4828.  
Geflügel en gros u. detail.

## MODES.

ANNY COHRS,

Karlstrasse 6, 1. Etage,  
an der Graf Adolfstrasse.  
Telephon 9375.

Eleganter Etagensalon.

Ausstattung von Original Pariser und  
Wiener Modellen.

Hüte werden zum Umarbeiten  
angenommen.

Die echten Biere wie: Pilsener Urquell, Münchner Löwenbräu, Fürstenberg-  
bräu (hell), Dortmunder Aktienbräu (hell) sind ausser in Flaschen auch in  
Glaskannen und Syphons in täglich frischer Füllung  
zu beziehen durch:

**H. J. Joosten, Flaschenbier-Verlag** Corneliussstr. 35-41  
General-Vertreter des Gerolsteiner Sprudels und Rheiner Mineralbrunnens  
Fernsprecher 1025

# Vino Vermouth.

Pasquale Faccenda, Ital. Weingrosshandlung, gegr. 1873

Problerstuben:  
Düsseldorf, Königsallee 12. Köln, Stollwerckhalle 8/10.  
Hauptbureau: Düsseldorf, Königsallee 12. **Telephon 779.**

Direkter Import von

## Oriental. Teppichen, Vorhängen u. Stickereien

Spezialität:

Gute, antike Exemplare transkaukasischen u. persischen Ursprunges  
Unerreichte Auswahl — Billigste Preise — Ansichtsendungen franko gegen franko

— Persönlicher Einkauf im Orient. —

### PAUL BRAESS ■ DÜSSELDORF

TELEPHON  
543 und 8543

KASERNENSTRASSE 27  
z. Zt. neue Senüung.

TELEPHON  
3 und 8543

## Frau Ernst-Nuchthausen

Ballettmeisterin und  
Tanzlehrerin.

□□  
□□

Düsseldorf.  
Müttenstrasse 811.

## Hutfabrik Heinr. Müller, Karlstrasse 84

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.

• Neueste Formen — Feinste Ausführung. •

Vino Vermont

Pasquale Faccenda, Ital. Weingrosshandlung, gegr. 1873

**Oriental. Tepp**

Gute, antike Exempla  
Unerreichte Auswahl — Pe

**PAUL BR**

TELEPHON K  
543 und 8543

erckhalle 8/10.  
Telephon 779.

**reien**

prunges  
en franko

**DRF**

EPHON  
und 8543

**Frau E**

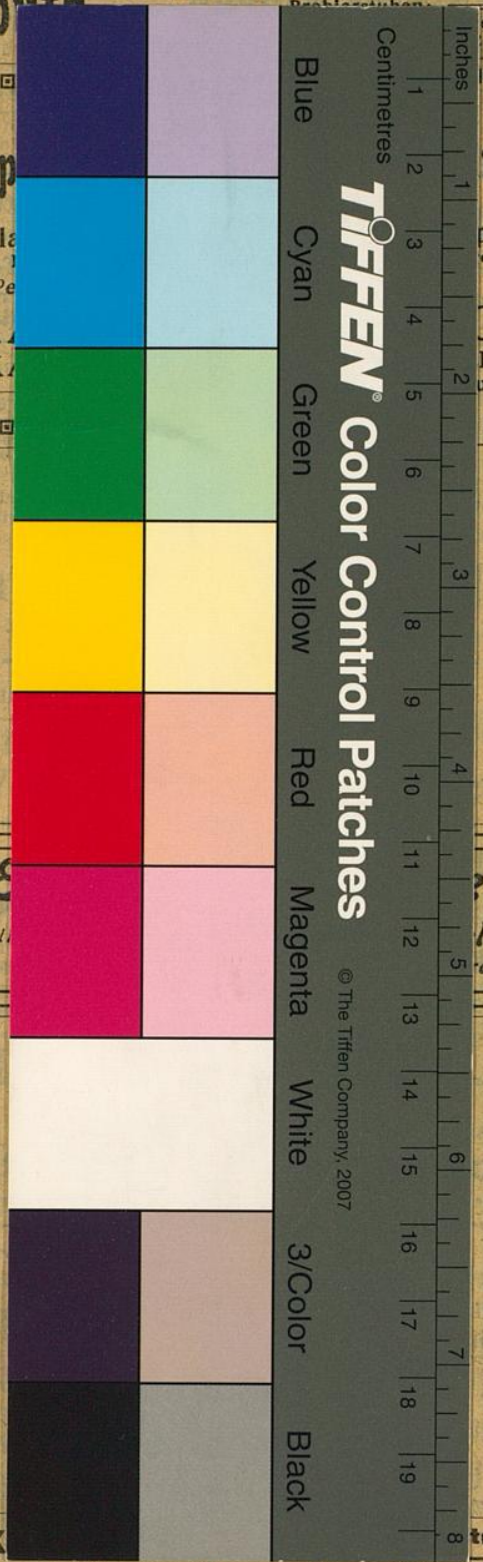
Ballettmeisterin u.  
Tanzlehrerin.

**en**

ldorf.  
asse 811.

**Hutfabrik**

Modernisieren, Reinigen u. Färben sämtlicher Arten **Herren- u. Damen-Hüte** prompt u. billig.  
▪ Neueste Formen — Feinste Ausführung. ▪



**TIFFEN** Color Control Patches

© The Tiffen Company, 2007